

Fritz Schur Teknik A/S

Esplanaden 40, 1263 København K
CVR-nr. / CVR no. 46 05 93 28

Årsrapport for 2015 **Annual report for 2015**

Årsrapporten er godkendt på den
ordinære generalforsamling, d. 31.05.16

Martin Kasten
Dirigent



STATSAUTORISERET
REVISIONSPARTNERSELSKAB

BEIERHOLM – medlem af HLB International
- et verdensomspændende netværk af uafhængige revisionsfirmaer og virksomhedsrådgivere

Næstved
Handelsskolevej 1
4700 Næstved

Tel.: 55 77 08 77
www.beierholm.dk
CVR-nr. 32 89 54 68

Selskabsoplysninger m.v. Company information etc.	3
Ledespåtegning Statement of the Board of Directors and Executive Board on the annual report	4
Den uafhængige revisors erklæringer Independent auditor's reports	5 - 6
Ledelsesberetning Management's review	7 - 10
Resultatopgørelse Income statement	11
Balance Balance sheet	12 - 13
Pengestrømsopgørelse Cash flow statement	14 - 15
Anvendt regnskabspraksis Accounting policies	16 - 24
Noter Notes	25 - 33

Selskabet

The company

Fritz Schur Teknik A/S
Esplanaden 40
1263 København K
Hjemsted / Registered office: København
CVR-nr. / Reg. No.: 46 05 93 28

Bestyrelse

Board of Directors

Jørgen Ajslev, formand / chairman
Fritz H. Schur
Mads-Ole Astrupgaard

Direktion

Executive Board

Mads-Ole Astrupgaard

Revision

Auditors

Beierholm
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Pengeinstitutter

Bank

Nordea Bank A/S
Danske Bank A/S

Modervirksomhed

Parentcompany

Fritz Schur Technical Group A/S, Esplanaden 40, 1263 København K

Ledelsespåtegning

Statement of the Board of Directors and Executive Board on the annual report

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.15 - 31.12.15 for Fritz Schur Teknik A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver, finansielle stilling, resultat og pengestrømme.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København K, den 25. april 2016
Copenhagen, April 25, 2016

Direktionen **Executive Board**

Mads-Ole Astrupgaard

Bestyrelsen **Board of Directors**

Jørgen Ajslev
Formand / Chairman

Fritz H. Schur

Mads-Ole Astrupgaard

Board of Directors and Executive Board have on this day considered and adopted the annual report for the financial year 01.01.15 - 31.12.15 for Fritz Schur Teknik A/S.

The annual report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act (Årsregnskabsloven).

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's assets, liabilities, financial position, results and cash flows.

We believe that the management's review gives a true and fair review of the matters dealt with in the review.

The annual report is submitted for adoption by the general meeting.

Til kapitalejeren i Fritz Schur Teknik A/S

To the capital owner of Fritz Schur Teknik A/S

PÅTEGNING PÅ ÅRSREGNSKABET

Vi har revideret årsregnskabet for Fritz Schur Teknik A/S for regnskabsåret 01.01.15 - 31.12.15, der omfatter resultatopgørelse, balance, pengestrømsopgørelse, anvendt regnskabspraksis og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

REPORT ON FINANCIAL STATEMENTS

We have audited the financial statements of Fritz Schur Teknik A/S for the financial year 01.01.15 - 31.12.15, which comprise the income statement, balance sheet, cash flow statement, accounting policies and notes. The financial statements are prepared in accordance with Danish Financial Statements Act.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Management's responsibility for the financial statements

The Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Furthermore the Management is responsible for the internal control as the Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish Audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance that the financial statements are free from material misstatement.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab,

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the company's prepa-

der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.15 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 01.01.15 - 31.12.15 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

UDTALELSE OM LEDELSESBERETNINGEN

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Næstved, den 25. april 2016

Næstved, April 25, 2016

Beierholm

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR-nr. / CVR no. 32 89 54 68

Jørgen Stegmann

Statsaut. revisor

State Authorized Public Accountant

ration of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Management, as well as the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Our audit has not resulted in any qualifications.

Opinion

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31.12.15 and of the results of the company's operations and cash flows for the financial year 01.01.15 - 31.12.15 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

STATEMENT ON THE MANAGEMENT'S REVIEW

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the Management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements. On this basis, it is our opinion that the information provided in the Management's review is consistent with the financial statements.

HOVED- OG NØGLETAL
FINANCIAL HIGHLIGHTS
Hovedtal
Key figures

Beløb i t.DKK Figures in DKK '000	2015	2014	2013	2012	2011
<i>Resultat</i>					
<i>Profit/loss</i>					
Bruttofortjeneste Gross profit	61.660	59.550	64.890	76.814	79.817
Indeks / index	77	75	81	96	100
Resultat af primær drift Operating profit/loss	6.448	5.532	7.752	10.879	13.122
Indeks / index	49	42	59	83	100
Finansielle poster i alt Total net financials	-630	527	296	-1.273	-213
Indeks / index	296	-247	-139	598	100
Årets resultat Profit/loss for the year	4.169	4.386	5.643	7.174	9.647
Indeks / index	43	45	58	74	100
<i>Balance</i>					
Samlede aktiver Total assets	113.664	112.294	133.039	143.052	165.249
Indeks / index	69	68	81	87	100
Investeringer i materielle anlægsaktiver Investments in property, plant and equipment	92	948	658	227	2.245
Indeks / index	4	42	29	10	100
Egenkapital Equity	64.521	64.339	59.941	54.304	47.133
Indeks / index	137	137	127	115	100

Nøgletal**Ratios**

	2015	2014	2013	2012	2011
<hr/>					
<i>Rentabilitet</i>					
<i>Profitability</i>					
Egenkapitalens forrentning	6%	7%	10%	14%	41%
Return on equity					
<hr/>					
<i>Soliditet</i>					
<i>Equity ratio</i>					
Egenkapitalandel	57%	57%	45%	38%	29%
Equity interest					
<hr/>					
<i>Øvrige</i>					
<i>Others</i>					
Antal medarbejdere (gns.)	89	90	95	103	81
Number of employees (average)					
<hr/>					

Hovedaktiviteter

Selskabets aktiviteter består primært af teknisk ingeniør-, handels- og produktionsvirksomhed.

Udviklingen i selskabets økonomiske aktiviteter og forhold

Selskabet opnåede et resultat efter skat på t.DKK 4.169, hvilket er i overensstemmelse med forventningerne.

Selskabets egenkapital udgør herefter ved årets udgang t.DKK 64.521.

Særlige risici

Selskabet har indkøb og salg i fremmed valuta. Et udsving i valutakurserne vil kunne påvirke det økonomiske resultat.

Eksternt miljø

Den eksterne miljøpåvirkning afledt af selskabets drift er minimal.

Videnressourcer

Til fortsat sikring af virksomhedens konkurrencedygtighed anvendes de nødvendige ressourcer til opretholdelse og udvikling af selskabets kompetencer.

Forsknings- og udviklingsaktiviteter

Selskabet anvender løbende ressourcer på at videreudvikle sit produktprogram og forbedre samt teste systemer og komponenter. Dette foregår såvel internt som i samarbejde med kunder og leverandører.

Main activities

The company is a technical engineer, commerce, and production company.

Development in the company's financial activities and affairs

The company achieved a profit after tax of th.DKK 4,169, which is in line with the expectations.

The equity of the company amounts to th.DKK 64,521 at the end of financial year.

Special risks

The company makes purchasing and sales in foreign currency. A fluctuation in the exchange rate will influence the financial result.

External environment

The external environment influence of the companys operation is minimal.

Knowledge resources

For continued protection of the competitiveness of the company, the necessary ressources are used for maintenance and development of the competence of the company.

Research and development activities

The company continuously uses ressources for developing the product portfolio and improving and testing systems and components. This is done internally as well as in cooperation with customers and suppliers.

Betydningsfulde hændelser indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet hændelser, der i væsentlig grad påvirker selskabets finansielle stilling.

Important events occurring after the end of the financial year

No events materially affecting the financial position of the company have occurred after the end of the financial year.

Selskabets forventede udvikling

Selskabet forventer også et positivt resultat i det kommende regnskabsår.

The company's expected development

The company and the group also expects a positive result for the coming year.

Resultatopgørelse

Income statement

Note		2015 DKK '000	2014 DKK '000
	Bruttofortjeneste Gross profit	61.660	59.550
1	Personaleomkostninger Staff costs	-54.242	-52.904
	Resultat før af- og nedskrivninger Profit/loss before depreciation, amortisation, write-downs and impairment losses	7.418	6.646
2	Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver Depreciation, amortisation, impairment losses and write-downs of property, plant and equipment and intangible assets	-970	-1.114
	Resultat af primær drift Operating profit/loss	6.448	5.532
	Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder Income from equity investments in group enterprise	-854	-35
3	Andre finansielle indtægter Other financial income	425	715
4	Andre finansielle omkostninger Other financial expenses	-201	-153
	Finansielle poster i alt Total net financials	-630	527
	Resultat før skat Profit/loss before tax	5.818	6.059
5	Skat af årets resultat Tax on profit/loss for the year	-1.649	-1.673
	Årets resultat Profit/loss for the year	4.169	4.386
Forslag til resultatdisponering Proposed appropriation account			
	Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode Net revaluation reserve according to the equity method	146	-35
	Forslag til udbytte for regnskabsåret Proposed dividend for the financial year	36.000	4.000
	Overført resultat Retained earnings	-31.977	421
	I alt Total	4.169	4.386

AKTIVER		31.12.15	31.12.14
ASSETS		DKK '000	DKK '000
Note			
	Erhvervede rettigheder Acquired rights	12	43
	Goodwill Goodwill	287	327
6	Immaterielle anlægsaktiver i alt Total intangible assets	299	370
	Produktionsanlæg og maskiner Plant and machinery	1.120	1.775
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other plant, fixtures and fittings, tools and equipment	210	375
7	Materielle anlægsaktiver i alt Total property, plant and equipment	1.330	2.150
8	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder Equity investments in group enterprises	625	466
9	Andre tilgodehavender Other receivables	1.118	1.111
	Finansielle anlægsaktiver i alt Total investments	1.743	1.577
	Anlægsaktiver i alt Total non-current assets	3.372	4.097
	Råvarer og hjælpematerialer Raw materials and consumables	18.413	11.624
	Fremstillede færdigvarer og handelsvarer Manufactured goods and goods for resale	23.991	18.995
	Varebeholdninger i alt Total inventories	42.404	30.619
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser Trade receivables	26.462	17.303
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder Receivables from group enterprises	20.205	23.715
11	Udskudt skatteaktiv Deferred tax asset	2.908	2.930
	Andre tilgodehavender Other receivables	653	419
10	Periodeafgrænsningsposter Prepayments	1.543	657
	Tilgodehavender i alt Total receivables	51.771	45.024
	Likvide beholdninger Cash	16.117	32.554
	Omsætningsaktiver i alt Total current assets	110.292	108.197
	Aktiver i alt Total assets	113.664	112.294

PASSIVER		31.12.15	31.12.14
EQUITY AND LIABILITIES		DKK '000	DKK '000
Note			
	Selskabskapital Share capital	600	600
	Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode Net revaluation reserve according to the equity method	250	91
	Overført resultat Retained earnings	27.671	59.648
	Forslag til udbytte for regnskabsåret Proposed dividend for the financial year	36.000	4.000
12	Egenkapital i alt Total equity	64.521	64.339
13	Andre hensatte forpligtelser Other provisions	12.223	12.291
	Hensatte forpligtelser i alt Total provisions	12.223	12.291
	Leverandører af varer og tjenesteydelser Trade payables	23.061	23.532
	Gæld til tilknyttede virksomheder Payables group enterprises	1.376	511
	Selskabsskat Income tax	1.573	1.790
	Anden gæld Other payables	10.910	9.831
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt Total short-term payables	36.920	35.664
	Gældsforpligtelser i alt Total payables	36.920	35.664
	Passiver i alt Total equity and liabilities	113.664	112.294
14	Eventualforpligtelser Contingent liabilities		
15	Kontraktlige forpligtelser Contractual obligations		
16	Nærtstående parter Related parties		

Pengestrømsopgørelse

Cash flow statement

Note	2015 DKK '000	2014 DKK '000
Årets resultat	4.169	4.386
Net profit/loss for the year		
17 Reguleringer	3.181	2.702
Adjustments		
Forskydning i driftskapital:		
Change in working capital:		
Varebeholdninger	-11.785	4.253
Inventories		
Tilgodehavender	-10.280	28.784
Receivables		
Leverandører af varer og tjenesteydelser	-471	-3.045
Trade payables		
Anden driftsafledt gæld	1.011	-24.485
Other payables relating to operating activities		
Pengestrømme fra drift før finansielle poster	-14.175	12.595
Cash flows from operating activities before net financials		
Modtagne renteindtægter og lignende indtægter	426	715
Interest income and similar income received		
Betalte renteomkostninger og lignende omkostninger	-201	-153
Interest expenses and similar expenses paid		
Driftens pengestrømme	-13.950	13.157
Cash flows from operating activities		
Køb af materielle anlægsaktiver	-92	-948
Purchase of property, plant and equipment		
Salg af materielle anlægsaktiver	13	0
Sale of property, plant and equipment		
Køb af finansielle anlægsaktiver	7	14
Purchase of investments		
Investeringernes pengestrømme	-72	-934
Cash flows from investing activities		
Betalt udbytte	-4.000	0
Dividend paid		
Koncerngæld	1.585	-4.523
Corporate debt		
Finansieringens pengestrømme	-2.415	-4.523
Cash flows from financing activities		
Årets samlede pengestrømme	-16.437	7.700
Total cash flows for the year		
Likvide beholdninger ved årets begyndelse	32.554	24.854
Cash, beginning of year		
Likvide beholdninger ved årets slutning	16.117	32.554
Cash, end of year		

Pengestrømsopgørelse
Cash flow statement

Note		2015 DKK '000	2014 DKK '000
	Likvide beholdninger ved årets slutning specificeres således: Cash, end of year, comprises:		
	Likvide beholdninger Cash	16.117	32.554
	I alt Total	16.117	32.554

GENERELT

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven for mellemstore virksomheder i regnskabsklasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til foregående år.

Selskabet har i overensstemmelse med årsregnskabslovens § 112 valgt at undlade at udarbejde eget koncernregnskab. Selskabet er en dattervirksomhed af FS 12 ApS, Esplanaden 40, 1263 København K, CVR-nr. 30177908, der udarbejder det samlede koncernregnskab.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

I balancen indregnes aktiver, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt. Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt. Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

GENERAL

The annual report has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for medium-sized reporting class C enterprises.

The accounting policies have been applied consistently with previous years.

In accordance with Section 112 of the Danish Financial Statements Act, the company has decided not to prepare its own consolidated financial statements. The company is a subsidiary of FS 12 ApS, Esplanaden 40, 1263 København K, Denmark, reg. no. 30177908, which prepares the combined consolidated financial statements.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including depreciation, amortisation, impairment losses and write-downs, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of such assets can be measured reliably. Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of such liabilities can be measured reliably. On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

On recognition and measurement, account is taken of foreseeable losses and risks arising before the time at which the annual report is presented and proving or disproving matters arising on or before the balance sheet date.

VALUTA

Årsrapporten er aflagt i danske kroner.

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsrapport indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger. Anlægsaktiver, varebeholdninger og andre ikke-monetære aktiver, der er erhvervet i fremmed valuta, omregnes til historiske valutakurser.

RESULTATOPGØRELSE**Bruttofortjeneste**

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger.

Indtægter ved salg af varer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden udgangen af regnskabsåret. Nettoomsætning måles til dagsværdi og opgøres ekskl. moms og rabatter.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn, gager samt øvrige personalerelaterede omkostninger.

Andre eksterne omkostninger

Heri indregnes omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

FOREIGN CURRENCY

The annual report is presented in Danish kroner.

On initial recognition, transactions denominated in foreign currencies are translated using the exchange rate applicable at the transaction date. Exchange rate differences between the exchange rate applicable at the transaction date and the exchange rate at the date of payment are recognised in the income statement as a financial item. Receivables, payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated using the exchange rate applicable at the balance sheet date. The difference between the exchange rate applicable at the balance sheet date and at the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest annual report is recognised in the income statement under financial income or expenses.

INCOME STATEMENT**Gross profit**

Gross profit comprises revenue, costs relating to raw materials and consumables as well as other external costs.

Income from the sale of goods is recognised in the income statement if delivery has taken place and the risk has passed to the buyer before the end of the financial year. Revenue is determined at fair value exclusive of VAT and discounts.

Staff cost

Staff cost consist of wages, salaries and other cost related to staff.

Other external expenses

Other external expenses comprise selling, advertising and administration costs as well as costs of premises, bad debts and operating leases.

Afskrivninger

Afskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver tilsigter, at der sker systematisk afskrivning over aktivernes forventede brugstid. For selskabet er anvendt følgende brugstider og restværdier:

	Brugstid, år	Rest- værdi, procent
Erhvervede rettigheder	3-5	0
Goodwill	10	0
Produktionsanlæg og maskiner	5-8	0
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5	0
Indretning af lejede lokaler		0

Goodwill afskrives over en længere periode end 5 år. Brugstiden er fastsat under hensyntagen til de forventede fremtidige nettoindtægter fra den virksomhed eller aktivitet, som goodwill er knyttet til.

Grunde afskrives ikke.

Nyanskaffelser af produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar med kostpris på under DKK 12.800 pr. stk. indregnes i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Finansielle poster

Under finansielle poster indregnes renteindtægter og renteomkostninger, samt kursregulering af fremmed valuta.

Depreciation and amortisation

The amortisation of intangible assets and depreciation of property, plant and equipment aim at systematic depreciation and amortisation over the expected useful lives of the assets. The following useful lives and residual values are applied by the company:

	Useful lives, years	Resi- dual value, per cent
Acquired rights	3-5	0
Goodwill	10	0
Plant and machinery	5-8	0
Other plant, fixtures and fittings, tools and equipment	3-5	0
Leasehold improvement		0

Goodwill is amortised over a period exceeding five years. The useful life has been determined in consideration of the expected future net earnings of the enterprise or activity to which the goodwill relates.

Land is not depreciated.

New acquisitions of production plant and machinery and other fixtures and fittings, tools and equipment with a cost of less than DKK 12,800 each are expensed in the income statement in the year of acquisition.

Net financials

Interest income and interest expenses, foreign currency translation adjustments are recognised under net financials.

Skat af årets resultat

Årets aktuelle og udskudte skatter indregnes i resultatopgørelsen som årets skatter med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer foretaget direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med danske koncernforbundne virksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

Tax on profit/loss for the year

The current and deferred taxes for the year are recognised in the income statement as taxes for the year with the portion attributable to the net profit or loss for the year, and directly in equity with the portion attributable to amounts recognised directly in equity.

The company is taxed jointly with the Danish consolidated enterprises.

In connection with the settlement of joint taxation contributions, the current Danish income tax is allocated between the jointly taxed enterprises in proportion to their taxable incomes. This means that enterprises with a tax loss receive joint taxation contributions from enterprises which have been able to use this loss to reduce their own taxable profit.

BALANCE**Immaterielle anlægsaktiver**

Immaterielle anlægsaktiver måles i balancen til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdien, hvor den er lavere.

Fortjeneste og tab ved afhændelse af immaterielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles i balancen til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdien, hvor den er lavere.

I kostprisen indregnes direkte og indirekte medgåede materialer og løn.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet.

Finansielle anlægsaktiver

Kapitalandele i dattervirksomheder indregnes og måles efter indre værdis metode, hvilket indebærer, at kapitalandelene måles til den forholds-mæssige andel af virksomhedernes regnskabs-mæssige indre værdi reguleret for resterende værdi af positiv eller negativ goodwill samt tillæg eller fradrag af urealiserede koncerninterne for-tjenester og tab.

I resultatopgørelsen indregnes selskabets andel af virksomhedernes resultat efter eliminering af urealiserede koncerninterne fortjenester og tab.

Deposita indregnes til kostpris.

BALANCE SHEET**Intangible assets**

Intangible assets are measured in the balance sheet at the lower of cost less accumulated amortisation and the recoverable amount.

Gains and losses from the disposal of intangible assets are determined as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount on the date of disposal.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are measured in the balance sheet at the lower of cost less accumulated depreciation and recoverable amount.

Direct and indirect incorporated materials and salaries are recognised in the cost price.

Gains and losses from the disposal of property, plant and equipment are determined as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount on the date of disposal.

Investments

Equity investments in subsidiaries are recognised and measured according to the equity method, meaning that the equity investments are measured at the pro-rata share of the enterprises' equity value adjusted for the remaining value of positive or negative goodwill and plus or minus unrealised intercompany gains and losses.

The company's share of the enterprises' profit or loss after elimination of unrealised intercompany profits and losses is recognised in the income statement.

Deposits are recognised at cost price.

Værdiforringelse af aktiver

Den regnskabsmæssige værdi af anlægsaktiver, der ikke måles til dagsværdi, vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis hver gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen samt forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet eller nettorealiseringspris, hvor denne er lavere.

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling opgøres som værdien af direkte og indirekte medgåede materialer og løn. Renter af lån til at finansiere fremstillingen indregnes ikke i kostprisen.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab.

Nedskrivning til imødegåelse af tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Impairment of assets

The carrying amount of non-current assets which are not measured at fair value is assessed annually for indications of impairment over and above what is reflected in depreciation/ amortisation.

If there are indications of impairment, an impairment test is conducted of individual assets or groups of assets. The assets or groups of assets are impaired to the lower of recoverable amount and carrying amount.

The higher of net selling price and value in use is used as the recoverable amount. The value in use is determined as the present value of expected net cash flows from the use of the asset or group of assets as well as expected net cash flows from the disposal of the asset or group of assets after the expiry of their useful lives.

Inventories

Inventories are measured at the lower of cost according to the FIFO principle and net realisable value.

The cost of manufactured goods and work in progress is determined as the value of direct and indirect material and labour costs. Interest on loans to finance production is not included in the cost.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to nominal value, less write-downs for bad debts.

Write-downs for bad debts are determined on the basis of an assessment of the individual receivables.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, der er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indestående på bankkonti samt kontante beholdninger.

Egenkapital

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som særlig post under egenkapitalen.

Nettoopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder indregnes under egenkapitalen i reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode i det omfang, den regnskabsmæssige værdi overstiger kostprisen.

Hensatte forpligtelser

Andre hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser, omstruktureringer m.v. og indregnes, når selskabet på balancedagen har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af selskabets økonomiske ressourcer. Hensættelsen måles ud fra et skøn over dagsværdien af forpligtelsen.

Aktuelle og udskudte skatter

Skyldig og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalte acontoskatter.

Skyldige og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen som selskabsskat under tilgodehavender eller gældsforpligtelser.

Prepayments

Prepayments recognised under assets comprise costs incurred in respect of the subsequent financial year.

Cash

Cash consist of bank deposits and cash at bank and in hand.

Equity

The proposed dividend for the financial year is recognised as a special item under equity.

Net revaluation of equity investments in subsidiaries is recognised under equity in the reserve for net revaluation according to the equity method to the extent that the carrying amount exceeds the acquisition cost.

Provisions

Other provisions comprise expected expenses incidental to warranty commitments, restructuring etc. and are recognised when the company has a legal or constructive obligation at the balance sheet date and it is probable that such obligation will draw on the financial resources of the company. The provision is measured based on an estimate of the fair value of the obligation.

Current and deferred taxes

Current tax payable and receivable is recognised in the balance sheet as tax computed on the basis of the taxable income for the year, adjusted for taxes paid on account.

Joint taxation contributions payable and receivable are recognised as income tax in the balance sheet under receivables or payables.

Udskudte skatteforpligtelser og udskudte skatteaktiver beregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter forskellige beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den af ledelsen planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, de efter vurdering forventes at kunne realiseres til ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller ved udligning i skat af fremtidig indtjening.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Gældsforpligtelser

Kortfristede gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket normalt svarer til gældens pålydende værdi.

PENGESTRØMSOPGØRELSE

Pengestrømsopgørelsen opstilles efter den indirekte metode og viser pengestrømme fra driften, investeringer, finansiering og ændring i årets pengestrømme samt likviditeten ved årets begyndelse og slutning.

Pengestrømme fra driften opgøres som årets resultat, reguleret for ikke likvide driftsposter, betalte selskabsskatter samt ændring i driftskapitalen.

Pengestrømme fra investeringer omfatter køb og salg af anlægsaktiver reguleret for ændringer i tilhørende tilgodehavender og gæld.

Deferred tax liabilities and deferred tax assets are computed on the basis of all temporary differences between the carrying amount and tax base of assets and liabilities. In cases where the tax value can be determined according to different taxation rules, deferred tax is measured on the basis of the management's intended use of the asset or settlement of the liability.

Deferred tax assets are recognised, following an assessment, at the expected realisable value through offsetting against deferred tax liabilities or tax on future earnings.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and at the tax rates which, according to the legislation in force at the balance sheet date, will be applicable when the deferred tax is expected to crystallise as current tax.

Liabilities

Current liabilities are measured at amortised cost, which usually corresponds to the nominal value of the liability.

CASH FLOW STATEMENT

The cash flow statement is prepared using the indirect method, showing cash flows from operating, investing and financing activities as well as changes in cash flows for the year and cash and cash equivalents at the beginning and end of the year.

Cash flows from operating activities comprise the net profit or loss for the year, adjusted for non-cash operating items, income taxes paid and changes in working capital.

Cash flows from investing activities comprise the purchase and sale of non-current assets adjusted for changes in related receivables and debt.

Pengestrømme fra finansiering omfatter finansiering fra og udbetalt udbytte til kapitalejer samt optagelse af og afdrag på langfristede gældsforpligtelser.

Likviditeten ved årets begyndelse og slutning sammensætter sig af likvide beholdninger, værdipapirer uden væsentlig kursrisiko og kortfristet gæld til kreditinstitutter.

NØGLETAL

Nøgletallene er beregnet efter Den Danske Finansanalytikerforenings anbefalinger.

Cash flows from financing activities comprise financing from and dividend paid to shareholders as well as the arrangement and repayment of long-term payables.

Cash and cash equivalents at the beginning and end of the year comprise cash securities with no significant price risk and short-term payables to credit institutions.

RATIOS

The ratios have been computed in accordance with the recommendations of the Danish Society of Financial Analysts (Den Danske Finansanalytikerforening).

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
1. Personalemkostninger		
Staff costs		
Lønninger Wages	47.284	46.032
Pensioner Pensions	3.439	3.473
Andre omkostninger til social sikring Other social security expenses	829	890
Personalemkostninger i øvrigt Other staff costs	2.690	2.509
I alt Total	54.242	52.904
Gennemsnitligt antal beskæftigede i året Average number of employees in the year	89	90

2. Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver
Depreciation, amortisation, impairment losses and write-downs of property, plant and equipment and intangible assets

Afskrivninger på immaterielle aktiver Amortisation of intangible assets	40	40
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver Depreciation of property, plant and equipment	930	1.074
I alt Total	970	1.114

3. Andre finansielle indtægter
Other financial income

Finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder Financial income from group enterprises	425	715
I alt Total	425	715

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
4. Andre finansielle omkostninger Other financial expenses		
Finansielle omkostninger til tilknyttede virksomheder Financial expenses for group enterprises	82	43
Øvrige finansielle omkostninger Interest expenses	119	110
I alt Total	201	153

5. Skat af årets resultat
Tax on profit/loss for the year

Årets aktuelle skat Tax on profit for the year	1.627	1.909
Årets udskudte skat Deferred tax of the year	22	-236
I alt Total	1.649	1.673

Skat af ordinært resultat forklares således:
Tax on profit/loss from ordinary activities comprises:

Beregnet 23,5% skat af ordinært resultat før skat 23,5% tax computed on profit/loss from ordinary activities before tax	1.023	1.520
Skat af ikke skattepligtige indtægter og ikke fradragsberettigede omkostninger Tax non-taxable income and non-deductible costs	142	153
I alt Total	1.165	1.673

6. Immaterielle anlægsaktiver

Intangible assets

Beløb i DKK '000 Figures in DKK '000	Erhvervede ret- tigheder Acquired rights	Goodwill Goodwill
Kostpris pr. 01.01.15 Cost as at 01.01.15	6.473	10.366
Kostpris pr. 31.12.15 Cost as at 31.12.15	6.473	10.366
Af- og nedskrivninger pr. 01.01.15 Amortisation and impairment losses as at 01.01.15	6.429	10.039
Afskrivninger i året Amortisation during the year	32	40
Af- og nedskrivninger pr. 31.12.15 Amortisation and impairment losses as at 31.12.15	6.461	10.079
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.15 Carrying amount as at 31.12.15	12	287

7. Materielle anlægsaktiver

Property, plant and equipment

Beløb i DKK '000 Figures in DKK '000	Produktions- anlæg og maskiner Plant and machinery	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other plant, fixtures and fittings, tools and equip- ment
Kostpris pr. 01.01.15 Cost as at 01.01.15	10.424	5.750
Tilgang i året Additions during the year	29	62
Afgang i året Disposals during the year	0	-15
Kostpris pr. 31.12.15 Cost as at 31.12.15	10.453	5.797
Af- og nedskrivninger pr. 01.01.15 Depreciation and impairment losses as at 01.01.15	8.648	5.374
Afskrivninger i året Depreciation during the year	685	215
Årets af- og nedskrivninger på afhændede aktiver The year's depreciation of and impairment losses on disposed assets	0	-2
Af- og nedskrivninger pr. 31.12.15 Depreciation and impairment losses as at 31.12.15	9.333	5.587
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.15 Carrying amount as at 31.12.15	1.120	210

	31.12.15	31.12.14
	DKK '000	DKK '000

8. Kapitalandele i tilknyttede virksomheder**Equity investments in group enterprises**

Kostpris pr. 01.01 Cost as at 01.01	375	375
Kostpris pr. 31.12 Cost as at 31.12	375	375
Opskrivninger pr. 01.01 Revaluation at 01.01	91	113
Valutakursregulering Foreign currency translation adjustment	13	13
Årets resultat Net profit/loss for the year	-854	-35
Andre reguleringer Other adjustments	1.000	0
Opskrivninger pr. 31.12 Revaluation as at 31.12	250	91
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12 Carrying amount as at 31.12	625	466

Tilknyttede virksomheder
Group enterprises

Beløb i t.DKK Amounts in th.DKK	Ejerandel Ownership interest	Egenkapital Equity	Årets resultat Net profit/loss for the year
Sirodan China ApS, Albertslund	100%	123	-3
Sirodan India 1 ApS, Albertslund	100%	121	-3
Sirodan USA ApS, Albertslund	100%	381	-849

9. Andre tilgodehavender

Other receivables

Beløb i DKK '000 Figures in DKK '000	Andre tilgodeha- vender Other receivables
Kostpris 01.01.15 Cost as at 31.12.14	1.111
Tilgang i året Additions during the year	7
Kostpris pr. 31.12.15 Cost as at 31.12.15	1.118
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.15 Carrying amount as at 31.12.15	1.118

31.12.15 DKK '000	31.12.14 DKK '000
----------------------	----------------------

10. Periodeafgrænsningsposter

Prepayments

Forudbetalt forsikring Prepaid insurance	726	159
Administrative omkostninger administrative costs	541	400
Andre forudbetalt omkostninger Other prepaid expenses	276	98
I alt Total	1.543	657

	31.12.15	31.12.14
	DKK '000	DKK '000

11. Udskudt skatteaktiv**Deferred tax asset**

Udskudt skatteaktiv pr. 01.01. Deferred tax as at 31.12	2.930	2.694
Udskudt skat af årets resultat Deferred tax on profit/loss for the year	-22	236
Udskudt skatteaktiv pr. 31.12 Deferred tax as at 31.12	2.908	2.930

Den udskudte skat er beregnet med 22% og fordeler sig således:

Deferred tax is computed at a rate of 22% and comprises:

Immaterielle anlægsaktiver Intangible assets	-15	-18
Materielle anlægsaktiver Property, plant and equipment	234	244
Gældsforpligtelser Payables	2.689	2.704
I alt Total	2.908	2.930

12. Egenkapital
Equity

Beløb i DKK '000 Figures in DKK '000	Selskabs- kapital Share capital	Reserve for nettoopskriv- ning efter indre værdi Net revaluation reserve according to the equity method	Overført resultat Retained earnings	Forslag til ud- bytte for regn- skabsåret Proposed dividend for the financial year
---	---------------------------------------	--	---	---

*Egenkapitalopgørelse 01.01.14 - 31.12.14**Statement of changes in equity for the period 01.01.14 - 31.12.14*

Saldo pr. 01.01.14 Balance as at 01.01.14	600	113	59.228	0
Valutakursregulering Foreign currency translation adjustment	0	13	0	0
Forslag til resultatdisponering Proposed distribution of net profit	0	-35	420	4.000
Saldo pr. 31.12.14 Balance as at 31.12.14	600	91	59.648	4.000

*Egenkapitalopgørelse 01.01.15 - 31.12.15**Statement of changes in equity for the period 01.01.15 - 31.12.15*

Saldo pr. 01.01.15 Balance as at 01.01.15	600	91	59.648	4.000
Valutakursregulering Foreign currency translation adjustment	0	13	0	0
Betalt udbytte Dividend paid	0	0	0	-4.000
Forslag til resultatdisponering Proposed distribution of net profit	0	146	-31.977	36.000
Saldo pr. 31.12.15 Balance as at 31.12.15	600	250	27.671	36.000

Der har ikke været bevægelser på selskabskapitalen i de 4 foregående regnskabsår.

There have been no changes in share capital during the four preceding financial years.

Selskabskapitalen består af:

The share capital consists of:

	Antal Quantity	Pålydende værdi Nominal value
Aktieklasser Share capital	600	1.000

	31.12.15	31.12.14
	DKK '000	DKK '000

13. Andre hensatte forpligtelser

Other provisions

Andre hensatte forpligtelser pr. 01.01	12.291	10.559
Other provisions as at 31.12		
Årets ændring i andre hensatte forpligtelser	-68	1.732
Change in other provisions for the year		
I alt pr. 31.12	12.223	12.291
Total as at 31.12		

14. Eventualforpligtelser

Contingent liabilities

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske selskaber i koncernen, og hæfter fra og med regnskabsåret 2013 med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat og eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter for de sambeskattede selskaber.

The company is taxed jointly with the other companies in the group, and, as from the 2013 financial year, the company is liable together with the other jointly taxed companies for the total income tax and must comply with any obligations to withhold tax at source on interest, royalties and dividends for the jointly taxed companies.

Selskabet foretager en løbende hensættelse til imødegåelse af de eventuelle produktkrav, der kan opstå.

The company make ongoing provisions for any product claims that may arise.

	31.12.15	31.12.14
	DKK '000	DKK '000

15. Kontraktlige forpligtelser

Contractual obligations

Leje og leasingydelse:

Non-finance lease and lease payments:

Næste år	1.014	903
Next year		
2 - 5 år	1.381	1.253
2 - 5 years		
I alt	2.395	2.156
Total		

16. Nærtstående parter**Related parties**

Fritz Schur Teknik A/S indgår sammen med Fritz Schur Technical Group A/S i koncernregnskabet for FS 12 ApS, Esplanaden 40, 1263 København K.

Fritz Schur Teknik A/S, together with FS 12 ApS, is included in the consolidated financial statements of FS 12 ApS, Esplanaden 40, 1263 København K.

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
17. Reguleringer		
Adjustments		
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver Depreciation, amortisation, impairment losses and write-downs of property, plant and equipment and intangible assets	970	1.114
Andre driftsomkostninger Other operating costs	9	0
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder Income from equity investments in group enterprise	854	35
Andre finansielle indtægter Other financial income	-426	-715
Andre finansielle omkostninger Other financial expenses	201	153
Skat af årets resultat Tax on profit/loss for the year	1.650	1.673
Øvrige reguleringer Other adjustments	-77	442
I alt Total	3.181	2.702